



MALAYSIA

Warta Kerajaan
SERI PADUKA BAGINDA
DI-TERBITKAN DENGAN KUASA

HIS MAJESTY'S GOVERNMENT GAZETTE
PUBLISHED BY AUTHORITY.

Jil. 15
No. 13

24hb Jun, 1971

TAMBAHAN No. 36
PERUNDANGAN (A)

P.U. (A) 204.

AKTA EJENSI PERSENDIRIAN, 1971

PADA menjalankan kuasa² yang di-beri oleh seksyen 18 Akta Ejensi Persendirian, 1971, Menteri dengan ini membuat kaedah² yang berikut: Acta 27.

1. Kaedah² ini boleh-lah di-namakan **Kaedah² Ejensi Persendirian (Pindaan), 1971.** Nama.

2. Kaedah² Ejensi Persendirian, 1970 dengan ini di-pinda dengan menggantikan sebutan² mengenai Ordinan No. 58 (Kuasa² Perlu) Dharurat, 1970 yang terdapat dalam Borang B dan D dalam Jadual, dengan sebutan² mengenai Akta Ejensi Persendirian, 1971. Pindaan bagi P.U. (A) 410/70.

Di-perbuat pada 4hb Jun, 1971.
[KHEDN. Y. 62/22; P.N. (P.U².) 56.]

TUN DR ISMAIL AL-HAJ BIN DATO' HAJI ABDUL RAHMAN,
Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri

PRIVATE AGENCIES ACT, 1971

IN exercise of the powers conferred by section 18 of the Private Agencies Act, 1971, the Minister hereby makes the following rules: Act 27.

1. These rules may be cited as the **Private Agencies (Amendment) Rules, 1971.** Citation.

2. The Private Agencies Rules, 1970 are hereby amended by substituting for the references to the Emergency (Essential Powers) Ordinance No. 58, 1970 appearing in Forms B and D in the Schedule thereof, the references to the Private Agencies Act, 1971. Amendment of P.U. (A) 410/70.

Made this 4th day of June, 1971.
[KHEDN. Y. 62/22; P.N. (P.U².) 56.]

TUN DR ISMAIL AL-HAJ BIN DATO' HAJI ABDUL RAHMAN,
Minister of Home Affairs

P.U. (A) 209.

ORDINAN NAMA JAWATAN, 1949

PEMBERITAHU DI-BAWAH SEKSHEN 3

22/49.

PADA menjalankan kuasa² yang di-beri oleh sekshen 3 Ordinan Nama Jawatan, 1949, Yang di-Pertuan Agong dengan ini membuat tambahan² dan pindaan² berikut kepada Jadual Pertama kepada Ordinan tersebut :

(1)	(2)
Timbalan Pengawal Besar Hasil Dalam Negeri	Timbalan Ketua Pengarah Hasil Dalam Negeri
Penolong Pengawal Besar Hasil Dalam Negeri	Penolong Ketua Pengarah Hasil Dalam Negeri
Pengawal Hasil Dalam Negeri, Sabah	Pengarah Hasil Dalam Negeri, Sabah
Pengawal Hasil Dalam Negeri, Sarawak	Pengarah Hasil Dalam Negeri, Sarawak
Penolong Kanan Pengawal Hasil Dalam Negeri	Penolong Kanan Pengarah Hasil Dalam Negeri
Penolong Pengawal Hasil Dalam Negeri	Penolong Pengarah Hasil Dalam Negeri
Pengawal Imigeresen	Pengarah Imigeresen
Timbalan Pengawal Imigeresen	Timbalan Pengarah Imigeresen
Penolong Kanan Pengawal Imigeresen	Penolong Kanan Pengarah Imigeresen
Penolong Pengawal Imigeresen ...	Penolong Pengarah Imigeresen
Timbalan Penolong Pengawal Imigeresen	Timbalan Penolong Pengarah Imigeresen
Pengawal Kastam Wilayah ...	Pengarah Kastam Wilayah
Timbalan Pengawal Kastam ...	Timbalan Pengarah Kastam
Ketua Penolong Pengawal Kastam	Ketua Penolong Pengarah Pengarah Kastam
Penolong Kanan Pengawal Kastam	Penolong Kanan Pengarah Kastam
Penolong Pengawal Kastam ...	Penolong Pengarah Kastam

Bertarikh 14 haribulan Jun, 1971.
[P.M. 10276 Vol. II; PN. 250/54-120.]

Dengan Perintah,

TAN SRI SYED ZAHIRUDDIN BIN SYED HASSAN,
Pemangku Setiausaha Juma'ah Menteri

TITLES OF OFFICE ORDINANCE, 1949

NOTIFICATION UNDER SECTION 3

22/49.

IN exercise of the powers conferred by section 3 of the Titles of Office Ordinance, 1949, the Yang di-Pertuan Agong hereby makes the following additions and substitutions to the First Schedule to the said Ordinance :

(1)	(2)
Deputy Comptroller-General of Inland Revenue	Deputy Director-General of Inland Revenue
Assistant Comptroller-General of Inland Revenue	Assistant Director-General of Inland Revenue

(1)	(2)
Comptroller of Inland Revenue, Sabah	Director of Inland Revenue, Sabah
Comptroller of Inland Revenue, Sarawak	Director of Inland Revenue, Sarawak
Senior Assistant Comptroller of Inland Revenue	Senior Assistant Director of Inland Revenue
Assistant Comptroller of Inland Revenue	Assistant Director of Inland Revenue
Controller of Immigration ...	Director of Immigration
Deputy Controller of Immigration	Deputy Director of Immigration
Senior Assistant Controller of Immigration	Senior Assistant Director of Immigration
Assistant Controller of Immigration	Assistant Director of Immigration
Deputy Assistant Controller of Immigration	Deputy Assistant Director of Immigration
Regional Comptroller of Customs	Regional Director of Customs
Deputy Comptroller of Customs	Deputy Director of Customs
Principal Assistant Comptroller of Customs	Principal Assistant Director of Customs
Senior Assistant Comptroller of Customs	Senior Assistant Director of Customs
Assistant Comptroller of Customs	Assistant Director of Customs

Dated this 14th day of June, 1971.
[P.M. 10276 Vol. II; PN. 250/54-120.]

By Command,

TAN SRI SYED ZAHIRUDDIN BIN SYED HASSAN,
Acting Secretary to Cabinet

P.U. (A) 210.

AKTA IBU KOTA, 1960

ORDINAN LALULINTAS JALAN, 1958

PERENTAH HAD LAJU (KUALA LUMPUR) (PINDAAN), 1971

PADA menjalankan kuasa² yang di-beri oleh sekshen 11 (1) Akta Ibu Kota, 1960 Pesuruhjaya Ibu Kota Kuala Lumpur dengan ini membuat perintah yang berikut menurut peruntukan² sekshen 60 Ordinan Lalulintas Jalan, 1958:

1. Perintah ini boleh-lah di-namakan **Perintah Had Laju (Kuala Lumpur) (Pindaan), 1971.**

2. Jadual kepada Perintah Had Laju (Kuala Lumpur), 1961, ada-lah dengan ini di-pinda dengan menggantikan butiran 1 (c) dengan yang berikut—

“Service Road off Jalan Kenanga leading to
the Low Cost Flats fronting Shaw Road ... 20 miles an hour”.

Di-perbuat pada 26 haribulan Mei, 1971.
[KLM. 583 Pt. V; KTP & KT. 7029; AG. 250/54-186.]

DATO' LOKMAN BIN YUSOF,
*Pesuruhjaya Ibu Kota,
Kuala Lumpur*